

Bulletin 384 de l'Association Autrichienne à Paris, avril 2017

Chers membres, chers amis de l'association !

Après le succès de notre fête du jubilé des 60 ans de l'association l'année dernière, nous avons prévu pour cette année une fête d'été dans les salons de l'Ambassade d'Autriche. Elle se fera sous forme d'un cocktail et sera accompagnée de boogie-woogie et de spécialités autrichiennes. Nous nous réjouissons de vous y retrouver nombreux.

Votre Comité

PS : La version PDF du bulletin est disponible [ici](#).

Calendrier:

Date	Heure	Evènement
27.04.17	19:30	AAP business club
02.05.17	15:00	«Café des dames»
16.05.17	19:30	Apéro-après-boulot
18.05.17	18:45	Théâtre
01.06.17	19:00	Fête d'été
06.06.17	15:00	«Café des dames»
11.06.17	15:00	Théâtre Th. Bernhard
12.06.17	18:00	Colloque Autr.-Hongrie
22.06.17	16:00	UNESCO
25.06.17	Ab 11h	Journée de golf
17.09.17	11:00	Hôtel de la Païva

Cocktail d'été au Boogie-Woogie à l'Ambassade d'Autriche le 1^{er} juin



L'Association vous convie à un cocktail dînatoire qui aura lieu dans les salons de l'Ambassade. Richard LOIDL, membre de longue date de l'association et connu pour des événements musicaux comme [Shake-The-Lake](#) et de nombreux concerts en France, accompagnera ce cocktail avec son ami Jean-Pierre BERTRAND pianiste français de Boogie-Woogie. Vous aurez aussi la possibilité de déguster des spécialités autrichiennes et des vins d'Autriche. Nous remercions chaleureusement Mme Ulrike Butschek, chargée d'affaires de l'Ambassade d'Autriche, de nous accueillir.

Date/heure Jeudi, 1er juin à 19h00. Entrée à partir de 18h45

Lieu Ambassade d'Autriche, 6 rue Fabert, 75007 Paris

Participation 45 € pour les membres / 55 € pour les non-membres

Inscription Avant le 24 mai et uniquement avec le coupon joint.

Merci de vous munir d'une pièce d'identité pour accéder à l'ambassade.

AAP Business Club, jeudi 27 avril à 19h30

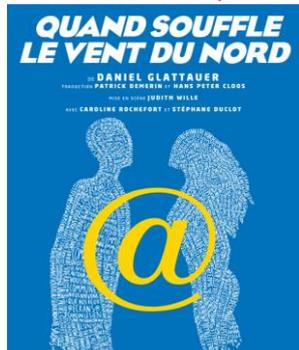


A la tête de la filiale française du groupe autrichien DOKA, fournisseur de solutions de coffrage et étaieement pour les entreprises du BTP, Herwig STEININGER nous parlera comment une PME familiale d'Amstetten a pu s'agrandir sur 5 continents et 70 pays et quelles stratégies particulières il a fallu implémenter pour devenir un des leaders sur le marché très concurrentiel du coffrage en France. A la suite de son intervention et de vos questions, il y aura la possibilité de networking lors d'un cocktail dînatoire sur place.

Date/heure jeudi 27 avril à 19h30

Lieu ADVANTAGE AUSTRIA, 6 Avenue Pierre Ier de Serbie, 75116 Paris
Participation 25 € pour les membres du business club / 30 € pour les non-membres
Inscription Informations et formulaire d'inscription [ici](#).

Sortie théâtre: 'Quand souffle le vent du nord ' au Théâtre du Lucernaire 18. Mai à 18h45



Comédie contemporaine adaptée du Best-Seller de l'écrivain autrichien Daniel GLATTAUER qui alterne avec grâce entre rire et émotions. Emmi écrit un mail pour se désabonner d'un magazine mais fait une faute de frappe et se trompe de destinataire. Un inconnu, Léo, reçoit son courrier. S'engage alors une correspondance absolument inattendue. Leur curiosité, leur humour et leur tempérament, les poussent dans des échanges de plus en plus endiablés. Tour à tour drôles, sensibles et piquants, cette relation va bouleverser leur vie. Quoi de plus excitant que de se confier à un inconnu...

Avec le soutien du Forum Culturel Autrichien.

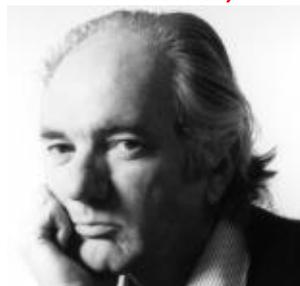
Date/heure
Lieu

Jeudi 18. mai à 18h45
Théâtre du Lucernaire, 53 rue Notre Dame des Champs, 75006 Paris
Métro: ligne 12 (Notre-Dame-des-Champs), ligne 4 (Vavin ou Saint-Placide) et ligne 6 (Edgar Quinet)

Participation
Inscription

18 € pour les membres / 20 € pour les non-membres
Avant le 10 mai avec le coupon joint et par chèque. **IMPORTANT: veuillez indiquer dès l'inscription votre participation au dîner.**

Théâtre ,Le froid augmente avec la clarté' d'après Thomas BERNHARD et introduction par Mme Julie DEMEL, Théâtre de la Colline, Dimanche 11 juin à 15h00



Le froid augmente avec la clarté est une pièce basée sur les deux premiers romans autobiographiques de Thomas Bernhard, *L'Origine* et *La Cave*, qui racontent son adolescence à Salzbourg.

Mme Julie DEMEL, membre de l'association, philologue et parentée avec Thomas Bernhard, nous fera le plaisir d'introduire la pièce. La conférence continuera avec une contribution de M. Peter FABJAN, frère de l'auteur et président de la *Fondation Thomas Bernhard* (en allemand, traduction possible).

Date/heure
Lieu

Matinée dimanche 11 juin à 15h00
Théâtre de la Colline, Petite Salle, 15 rue Malte-Brun, Paris 20^e
Métro: 3 et 3 bis, station Gambetta

Participation
Inscription

22 € pour les membres / 25 € pour les non-membres
Avant le 10 mai avec le coupon joint et par chèque.

Colloque : Le Compromis austro-hongrois de 1867 : mariage de raison ou union forcée ?



L'Association des Amis de l'Institut hongrois et l'Association Autrichienne à Paris vous invitent à assister, à l'occasion du 150^{ième} anniversaire du Compromis de 1867, à une table ronde à laquelle participeront les historiens Catherine Horel, Jean-Paul Bled, Ignac Romsics (Budapest), Erwin Schmidl (Vienne) et Ivo Goldstein (Zagreb).

Ils évoqueront le contexte qui a permis la négociation du Compromis et quelles institutions y sont issues. Ils discuteront également de l'héritage du dualisme et du Compromis hungaro-croate.

Date/heure
Lieu
Réservation obligatoire

Lundi 12. juin à 18h00. Vin d'honneur à l'issue de la conférence.
Institut Hongrois, 92 rue Bonaparte, 75006 Paris
reservation@instituthongrois.fr ou 01 43 26 06 44

Café des dames les mardi 2 mai et mardi 6 juin au KAFFEEHAUS



Nos prochains RDV « Café des Dames » auront lieu mardi 2 mai et mardi 6 juin à 15h au KAFFEEHAUS, 11 rue Poncelet, 75017 Paris.

Inscription auprès de Maria ARAM: 06.22.40.79.78

aap.maria@aliceadsl.fr

Apéro Après Boulot le mardi 16 mai et mardi 13 juin 2017



Le prochain RDV After-Work networking pour nos membres actifs est programmé le mardi 16 mai à 19h30. Le lieu sera communiqué ultérieurement. Inscription : aap.apero.apres.boulot@gmail.com.

Visite de l'UNESCO, jeudi 22 juin 16h00



L'ambassadeur d'Autriche auprès de l'UNESCO et membre de l'association, S.E. M. Harald Stranzl, convie les membres de l'AAP à une visite de l'UNESCO. Le programme de visite comprend un tour guidé du siège de l'UNESCO, bâtiment emblématique des années 50, conçu entre autres par l'architecte d'origine austro-hongroise Marcel Breuer, ainsi qu'un exposé sur les missions et les domaines d'activité de l'UNESCO.

La visite se terminera par un vin d'honneur.

Date/heure

Jeudi 22 juin, 16h00, **nombre des participants limité.**

Lieu

Entrée principale de l'UNESCO, 7-9 Place de Fontenoy, 75007 Paris.

Métro : Ségur-UNESCO, Cambronne, Ecole Militaire

Inscription

Avant le 18 juin avec le coupon joint. **IMPORTANT : Merci de vous munir d'une pièce d'identité pour accéder à l'UNESCO.**

Enquête et préinscription : Journée de golf au Golf de Mont Griffon, dimanche 25 juin



Lors de notre enquête auprès de nos membres l'année dernière, nous avons constaté un fort intérêt pour une activité sportive commune le week-end. Notre membre Mme Doris Hopfgartner, golfeuse passionnée, propose d'organiser pour nous une journée au Golf de Mont Griffon. Avec ses 3 parcours et un practice de 310 places, ce golf propose un large choix pour des débutants comme pour des golfeurs chevronnés. Nous aurons la possibilité de déjeuner ensemble.

Vous trouverez le programme détaillé ainsi que le coupon de réponse [ici](#).

Date/heure

Dimanche 25 juin, à partir de 11h00

Lieu

Golf de Mont Griffon, Luzarches (40 min de Paris, pt. de la Chapelle)

Pré-inscription

Avec le [coupon](#) jusqu'au **3 mai au plus tard**

Visite guidée – Hôtel de la Païva, dimanche 17 septembre, 11h00



L'hôtel de la Marquise de la Païva, par son style néo-renaissance-baroque, constitue un chef d'œuvre exceptionnel à Paris. Il a conservé intact son décor du Second Empire et constitue le dernier hôtel particulier de la célèbre avenue. Il fut construit pour la marquise de Païva plus connue sous le nom de *la Païva*, l'une des plus célèbres courtisanes de l'époque. L'hôtel de la Païva constitue avec l'éblouissante richesse de son décor, ses marbres, ses bronzes, ses céramiques, ses mosaïques et ses boiseries, l'un des plus beaux exemples de la décoration intérieure sous le règne de Napoléon III et de l'impératrice Eugénie.

Date/heure

Dimanche 17 septembre, 11h00. Nombre de participants limité !

Lieu

25, avenue des Champs-Élysées, 75008 Paris

Participation

26 € pour les membres / 28 € pour les non-membres

Inscription

Avant le 10 juillet avec le coupon joint et par chèque.

PERSONALIA

Nous avons le plaisir d'accueillir les nouveaux membres : Mme Marie-Yvonne LE MEUR, Mme Kathrin LÜBKE et Mme Gilda TONNERRE.

INFORMATIONS et ANNONCES

forum culturel autrichien^{par}

Programme du Forum Culturel Autrichien à Paris

Le programme actuel du Forum Culturel Autrichien à Paris est disponible [ici](#).

Congrès de la fédération mondiale des autrichiens à l'étranger, Salzbourg du 7 au 10 septembre



Le congrès de la fédération mondiale des autrichiens à l'étranger ainsi que son assemblée générale auront lieu du 7 au 10 septembre à Salzbourg. Comme tous les ans, le programme sera – en dehors des sessions de travail - riche en activités culturelles, réceptions et rencontres conviviales. Vous trouverez le programme et les formulaires d'inscription [ici](#).

Réservation d'hôtel sous ce [lien](#) jusqu'au 9. août.

Exposition photo Isabelle Seilern, 22 au 27 mai au Mans, 24 & 25 mai à Paris



Isabelle Seilern, membre de l'association, exposera ses créations photographiques actuelles lors de deux expositions au Mans et à Paris.

"L'Espace Ephémère", Le Mans, Centre Commercial des Jacobins 1^{er} étage, du mercredi au jeudi 14h - 19h, samedi 10h - 19h, vernissage le 23. mai à 18h. Plus d'informations [ici](#).

Salon de la Photographie Contemporaine, 24. – 25. Mai, Place St. Sulpice (Paris 6^{ème}). Plus d'informations [ici](#).

Festival de musique „Le Bonheur Musical“ au château de Lourmarin (Vaucluse), 15 au 18 juin



Le Bonheur Musical est un festival de musique de chambre qui se tient tous les ans au mois de juin à Lourmarin, près d'Aix-en-Provence. Plus qu'un festival de musique, c'est une rencontre amicale entre des musiciens viennois d'exception et un public français, autrichien, allemand, européen, dans le magnifique cadre du Château de Lourmarin. Au programme un répertoire varié avec des œuvres de Debussy, Ravel et Vivaldi. Dimanche matin aura lieu la traditionnelle *Matinée Mozart*.

Début des concerts à 20 h, excepté dimanche à 11 h

Après les concerts, cocktail dînatoire avec les artistes inclus dans le prix du billet.

Le 17 juin 15h30 : [Rencontre sur le thème de l'EUROPE](#).

Vous trouverez le programme de 2017 [ici](#). Informations et réservation: bonheurmusical@gmail.com.

Informations et réservation

Semaine du livre électronique des mouvements de jeunesse européens du 1 au 8 juillet à Krems



Les mouvements de jeunesse européens *eljub* organisent une semaine [eljub E-Book Woche](#) avec une soixantaine de jeunes de 10 pays. Pendant cette semaine, un livre électronique sur un thème choisi par les participants sera écrit. Des jeunes autrichiennes et autrichiens habitant à l'étranger et âgés entre 15 et 25 ans sont invités d'y participer. [Inscription](#) jusqu'au 1^{er} juin.

Invitation et programme sont accessibles sur notre site web : [Einladung](#) & [programme](#).

Jeune autrichienne cherche travail d'été dans une famille en France

Linda Mayer, 16 ans, lycéenne mélomane aime voyager et cherche une famille en France, pour travaux ménagers ou garde enfant pendant environ un mois cet été (période: juillet-août).

contact: lindamayer0909@gmail.com

Coupons d'inscription

Merci d'envoyer un chèque séparé pour chaque évènement payant.

Ceci facilitera le remboursement en cas d'une annulation de l'un des évènements.

Cocktail d'été au Boogie-Woogie à l'Ambassade d'Autriche, 1er juin 19h00

J'inscris membres de l'association au tarif de 45 Euro par personne

J'inscris non-membres de l'association au tarif de 55 Euro par personne

Prénom : Nom :

Téléphone: Email :

Adresse :

Merci d'envoyer ce coupon et votre chèque au plus tard le **24 mai** à Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris. **Pour des raisons de sécurité une carte d'identité est indispensable pour accéder.**

Sortie théâtre: 'Quand souffle le vent du nord', 18 mai à 18h45

J'inscris membres de l'association au tarif de 18 Euro par personne

J'inscris non-membres de l'association au tarif de 20 Euro par personne

J'inscris personnes au dîner commun à la suite du spectacle (à payer sur place).

Prénom : Nom :

Téléphone: Email :

Adresse :

Merci d'envoyer ce coupon et votre chèque au plus tard le **10 mai** à Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris (aap.maria@aliceadsl.fr).

Théâtre & introduction: 'Le froid augmente avec la clarté', 11 juin à 15h00

J'inscris membres de l'association au tarif de 22 Euro par personne

J'inscris non-membres de l'association au tarif de 25 Euro par personne

Prénom : Nom :

Téléphone: Email :

Adresse :

Merci d'envoyer ce coupon et votre chèque au plus tard le **10 mai** à Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris (aap.maria@aliceadsl.fr).

Visite de l'UNESCO, Jeudi 22 juin à 16h00

J'inscris membres de l'association à la visite de l'UNESCO

Prénom : Nom :

Prénom : Nom :

Téléphone: Email :

Adresse :

Merci d'envoyer ce coupon au plus tard le **18 juin** à Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris. (aap.maria@aliceadsl.fr).

Visite guidée de l'Hôtel de la Païva, Dimanche 17 septembre à 11h00

J'inscris membres de l'association au tarif de 26 Euro par personne

J'inscris non-membres de l'association au tarif de 28 Euro par personne

Prénom : Nom :

Téléphone: Email :

Adresse :

Merci d'envoyer ce coupon et votre chèque au plus tard le **10 juillet** à Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris (aap.maria@aliceadsl.fr).